

Umowa nr

o przekazaniu środków publicznych, zawarta w dniu pomiędzy:
Województwem Opolskim, zwanym dalej „Przekazującym”, reprezentowanym przez:

1.

2.

a

Zespołem Ośrodków Rehabilitacji Leczniczej Spółka z o.o. z siedzibą w
Suchym Borze, zarejestrowanym w Krajowym Rejestrze Sądowym w Opolu pod
numerem KRS 0000219379, NIP 9910307384 REGON 532462295, zwanym dalej
„Przyjmującym” reprezentowanym przez:

Stanisława Łągiewkę– Prezesa Zespołu Ośrodków Rehabilitacji Leczniczej
Spółki z o.o. z siedzibą w Suchym Borze.

Na podstawie art. 41 ust 2 ustawy z dnia 05 czerwca 1998 r. o samorządzie
województwa (Dz.U z 2013r. poz. 596 z póź. zm), art. 114 ust.1 pkt. 1, art. 115 ust. 1
pkt. 1, art. 116 ust. 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej
(Dz. U z 2013, poz. 217 z póź. zm).

Przekazujący i Przyjmujący zawierają umowę o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest przekazanie środków publicznych na realizację Programu zdrowotnego pn. „Rehabilitacja oddechowa dzieci do lat 18 z wykorzystaniem walorów klimatycznych obszaru Jarnołtówka”, zwanego dalej „Programem”.
2. Województwo Opolskie przekazuje środki na realizację „Programu”, kwotę 99 939,00 (słownie złotych: dziewięćdziesiąt dziewięć tys. dziewięćset trzydzieści dziewięć 00/100).
3. Zakres rzeczowy i finansowy Programu określa oferta rzeczowo-finansowa złożona przez Przyjmującego, stanowiąca załącznik do niniejszej umowy.

4. Przekazujący udzieli Przyjmującemu środków uzyskanych w ramach niniejszej umowy, w II transzach po 49 969,50 zł każda, przekazanie środków nastąpi w następujący sposób:
I transza do
- II transza do
5. Wydatkowanie środków finansowych, otrzymanych na podstawie niniejszej umowy nie może być zrealizowane przed dniem zawarcia umowy.
6. Wykonanie zadania ustala się od dnia podpisania umowy do 11 grudnia 2014 roku.

§ 2

1. Przyjmujący zobowiązuje się do wydzielenia osobnego rachunku bankowego, w celu zapewnienia ewidencji księgowej dla środków pozyskanych od Województwa Opolskiego, w ramach realizacji niniejszej umowy. Przyjmujący zobowiązuje się do przedłożenia Województwu Opolskiemu numeru tego rachunku przed przekazaniem dofinansowania.

§ 3

1. Przyjmujący zobowiązuje się do:
 - 1) prowadzenia wyodrębnionej ewidencji księgowej środków finansowych przekazanych na realizację Programu,
 - 2) wydatkowania przekazanych środków finansowych zgodnie z celem, na jaki je uzyskał do dnia 17 grudnia 2014 r.
 - 3) przedłożenia do dnia 22 grudnia 2014 r. Województwu Opolskiemu, końcowego rozliczenia wykorzystania przekazanych środków, o których mowa w § 1 ust. 2, tj. sprawozdania merytorycznego zawierającego ocenę efektów dofinansowania oraz potwierdzonych za zgodność kopii dokumentów finansowych potwierdzających wydatkowanie środków, opatrzonych przez Przyjmującego klauzulą „Opłacono ze środków Województwa Opolskiego na podstawie umowy nr..... z dnia..... na realizację programu zdrowotnego pn. „Rehabilitacja oddechowa dzieci do lat 18 z wykorzystaniem walorów klimatycznych obszaru Jamołówka”, sprawdzone pod względem merytorycznym i formalnym.

2. Środki finansowe niewykorzystane do dnia 17 grudnia 2014 r. na cel określony w § 1 ust. 1 Przyjmujący jest zobowiązany zwrócić wraz z odsetkami bankowymi zgromadzonymi na rachunku bankowym, nie później niż do dnia 22 grudnia 2014 roku na rachunek bankowy Województwa Opolskiego, podając w treści przelewu, numer umowy. Przy zwrocie niewykorzystanych środków po wyznaczonym terminie zostaną naliczone odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych począwszy od dnia następującego po upływie terminu zwrotu dotacji do dnia uregulowania całości.
3. Przekazujący ma prawo żądać, aby Przyjmujący w wyznaczonym terminie przedstawił dodatkowe informacje i wyjaśnienia do rozliczenia, o którym mowa w ust. 1 pkt. 3.

§ 4

1. Przekazujący, sprawuje kontrolę prawidłowości wykonywania zadania przez Przyjmującego, w tym wydatkowania przekazanych mu środków finansowych. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania oraz po jego zakończeniu.
2. Z przeprowadzonej kontroli kontrolujący sporządzają pisemny protokół w dwóch egzemplarzach, w tym jeden dla Przyjmującego.
3. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości kontrolowany ma prawo do złożenia wyjaśnień w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu. Wyjaśnienia składane są Województwu Opolskiemu, na piśmie. Województwo Opolskie udziela odpowiedzi w ciągu 7 dni od dnia złożenia przez Przyjmującego wyjaśnień.

§ 5

1. Umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia Stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonywanie umowy.
2. W przypadku rozwiązania umowy na mocy porozumienia Stron skutki finansowe oraz ewentualny zwrot środków finansowych Strony określą w sporządzonym protokole.

§ 6

1. Umowa może być rozwiązana przez Przekazującego ze skutkiem natychmiastowym w przypadku wykorzystywania udzielonego dofinansowania niezgodnie z przeznaczeniem, nieterminowego lub nienależytego wykonywania umowy, stwierdzonego na podstawie wyników kontroli.
2. Rozwiązując umowę, Przekazujący określi kwotę dofinansowania podlegającego zwrotowi w wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w ust. 1, wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, termin jej zwrotu oraz nazwę i numer konta, na które należy dokonać wpłaty.

§ 7

Umowa niniejsza wygasa z upływem terminu, na który została zawarta,

§ 8

Niniejszą umowę zawiera się na okres do dnia 31 grudnia 2014 r., a jej termin nie podlega przedłużeniu.

§ 9

Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885, z późn. zm.) oraz przepisy ustawy a z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (Dz.U. z 2014r. poz. 121)

§ 11

Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszej umowy Strony poddadzą rozstrzygnięciu właściwemu ze względu na siedzibę Województwa Opolskiego sądowi powszechnemu.

§ 12

Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Przekazujący:

1.
2.

Przyjmujący:

1.

Załącznik do umowy
nr
z dnia

OFERTA RZECZOWO –FINANSOWA DLA PROGRAMU ZDROWOTNEGO
REHABILITACJA ODDECHOWA DZIECI DO LAT 18 Z WYKORZYSTANIEM
WALORÓW KLIMATYCZNYCH OBSZARU JARNOŁTÓWKA.

KOSZT OSOBODNIA
OŚRODEK REHABILITACJI W JARNOŁTÓWKU.

| KONTO | Przewidywane koszty roczne | Udział w koszcie osobodnia |
|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 400- AMORTYZACJA | 18 300,00 | 1,33 |
| 411 - MATERIAŁY W TYM: | 225 750,00 | 16,36 |
| INWENTARZ | 6 000,00 | 0,43 |
| OPAŁ | 50 000,00 | 3,62 |
| SRODKI CZYSTOŚCI | 6 000,00 | 0,43 |
| MATERIAŁY BIUROWE | 3 750,00 | 0,27 |
| MATERIAŁY KONSERWAC | 7 000,00 | 0,51 |
| ZYWNOŚĆ | 127 000,00 | 9,20 |
| ZYWNOŚĆ DARY | 6 000,00 | 0,43 |
| LEKI | 6 500,00 | 0,47 |
| SPRZĘT MEDYCZNY | 9 000,00 | 0,65 |
| GAZ I PALIWA | 500,00 | 0,04 |
| MATERIAŁY POZOSTAŁE | 4 000,00 | 0,29 |
| GOSPODARCZY DARY | | 0,00 |
| 419 - ENERGIA W TYM: | 26 500,00 | 1,92 |
| ENERGIA ELEKTRYCZNA | 17 000,00 | 1,23 |
| ENERGIA CIEPLNA | 0,00 | 0,00 |
| WODA | 9 500,00 | 0,69 |
| 426 - USŁ. TRANSPORT. | 500,00 | 0,04 |
| 427 - USŁ. REMONTOWE | 2 470,00 | 0,18 |
| REMONTY BIEŻĄCE | 1 470,00 | 0,11 |
| NAPRAWY I KONSERWAC. | 1 000,00 | 0,07 |
| 429 - USŁ. OBCE | 63 450,00 | 4,60 |
| USŁUGI MEDYCZNE | 28 200,00 | 2,04 |
| USŁUGI INFORMATYCZNE | 2 700,00 | 0,20 |
| USŁUGI TELEK. POCZT. | 4 550,00 | 0,33 |
| USŁUGI PRALNICZE | 12 000,00 | 0,87 |
| USŁUGI OCHRONY | 1 000,00 | 0,07 |
| USŁUGI POZOSTAŁE | 15 000,00 | 1,09 |
| 430 - WYNAGRODZENIE | 614 500,00 | 44,53 |
| ZE STOSUNKU PRACY | 502 950,00 | 36,45 |
| UMOWY ZLECENIA | 111 550,00 | 8,08 |
| 441 - ZUS | 107 270,00 | 7,77 |
| 445 - ZFSS | 0,00 | 0,00 |
| 449 - BHP-SZKOLENIA | 4 000,00 | 0,29 |
| SZKOLENIA PRACOWNIK. | 0,00 | 0,00 |
| ODZIEŻ OCHRONNA | 3 000,00 | 0,22 |
| POZOSTAŁE ŚWIAD. BHP | 1 000,00 | 0,07 |
| 451 - PODAT. OD NIERUCH. | 11 000,00 | 0,80 |
| 454 - POZ. OPŁATY. PFRON | 7 250,00 | 0,53 |
| PFRON | 0,00 | 0,00 |

| | | |
|-------------------------------|---------------------|--------------|
| POZOST. OPŁATY I POD. | 7 250,00 | 0,53 |
| 465 - OPŁATY BANKOWE | 1 350,00 | 0,10 |
| 467 - DELEGACJE | 3 100,00 | 0,22 |
| KOSZTY PODRÓŻY SŁUŻB | 3 100,00 | 0,22 |
| RYCZAŁTY | 0,00 | 0,00 |
| 468 - REPREZ.I REKLAMA | 175,00 | 0,01 |
| REPREZENTACJA | 50,00 | 0,00 |
| REKLAMA | 125,00 | 0,01 |
| 469 - POZOST.KOSZTY | 10 250,00 | 0,74 |
| UBEZPIECZENIA MAJĄT. | 4 000,00 | 0,29 |
| OBSŁUGA PRAWNA | 0,00 | 0,00 |
| POZOSTAŁE KOSZTY | 6 250,00 | 0,45 |
| RAZEM | 1 095 865,00 | 79,41 |

Koszty I turnusu :

Koszt osobodnia $79,41 \times 27 \text{ dzieci} \times 21 \text{ dni} = 45\,025,47$

Koszt basenu $10,00 \times 27 \text{ dzieci} \times 6 \text{ wyjść} = 1\,620,00$

Koszt jaskiń $4,00 \times 27 \text{ dzieci} \times 3 \text{ wyjścia} = 324,00$

Koszt autokaru $1000,00 \times 3 \text{ wyjazdy} = 3\,000,00$

Razem I turnus 49 969,47 zł.

Koszty II turnusu :

Koszt osobodnia $79,41 \times 27 \text{ dzieci} \times 21 \text{ dni} = 45\,025,47$

Koszt basenu $10,00 \times 27 \text{ dzieci} \times 6 \text{ wyjść} = 1\,620,00$

Koszt jaskiń $4,00 \times 27 \text{ dzieci} \times 3 \text{ wyjścia} = 324,00$

Koszt autokaru $1000,00 \times 3 \text{ wyjazdy} = 3\,000,00$

Razem II turnus 49 969,47 zł.

ŁĄCZNIE CAŁOŚĆ PROGRAMU – 99 939,00

Przekazujący:

Przyjmujący:

1.

1.

2.